

1 JOÃO



CAPÍTULO 1

O QUE era desde o princípio, o que ouvimos, o que vimos com os nossos olhos, o que temos contemplado, e as nossas mãos tocaram, da Palavra da vida,

² (Porque a vida foi manifestada, e nós a vimos, e testificamos dela, e vos anunciamos a vida eterna, que estava com o Pai, e nos foi manifestada):

³ O que vimos e ouvimos, isso vos anunciamos, para que também tenhais comunhão connosco; e a nossa comunhão é com o Pai, e com seu Filho Jesus Cristo.

⁴ Estas coisas vos escrevemos, para que o vosso gozo se cumpra.

⁵ E esta é a mensagem que dele ouvimos, e vos anunciamos: que Deus é luz, e não há nele trevas nenhuma.

⁶ Se dissermos que temos comunhão com ele, e andarmos em trevas, mentimos, e não praticamos a verdade.

⁷ Mas se andarmos na luz, como ele na luz está, temos comunhão uns com os outros, e o sangue de Jesus Cristo, seu Filho, nos purifica de todo o pecado.

⁸ Se dissermos que não temos pecado, enganamo-nos a nós mesmos, e não há verdade em nós.

⁹ Se confessarmos os nossos pecados, ele é fiel e justo, para nos perdoar os pecados, e nos purificar de toda a injustiça.

¹⁰ Se dissermos que não pecámos, fazêmo-lo mentiroso, e a sua palavra não está em nós.

CAPÍTULO 2

MEUS filhinhos, estas coisas vos escrevo, para que não pequeis; e, se alguém pecar, temos um Advogado para com o Pai, Jesus Cristo, o justo.

² E ele é a propiciação pelos nossos pecados, e não somente pelos nossos, mas também pelos de todo o mundo.

³ E nisto sabemos que o conhecemos: se guardamos os seus mandamentos.

⁴ Aquele que diz: Eu conheço-o, e não guarda os seus mandamentos, é mentiroso, e nele não está a verdade.

⁵ Mas qualquer que guarda a sua palavra, o amor de Deus está nele verdadeiramente aperfeiçoado: nisto conhecemos que estamos nele.

⁶ Aquele que diz que está nele, também deve andar como ele andou.

⁷ Irmãos, não vos escrevo mandamento novo, mas o mandamento antigo, que desde o

princípio tivestes. Este mandamento antigo é a palavra que desde o princípio ouvistes.

⁸ Outra vez vos escrevo um mandamento novo, que é verdadeiro nele e em vós; porque vão passando as trevas, e já a verdadeira luz alumia.

⁹ Aquele que diz que está na luz, e aborrece a seu irmão, até agora está em trevas.

¹⁰ Aquele que ama a seu irmão está na luz, e nele não há escândalo.

¹¹ Mas aquele que aborrece a seu irmão está em trevas, e anda em trevas, e não sabe para onde deva ir; porque as trevas lhe cegaram os olhos.

¹² Filhinhos, escrevo-vos, porque pelo seu nome vos são perdoados os pecados.

¹³ Pais, escrevo-vos, porque conhecestes aquele que é desde o princípio. Mancebos, escrevo-vos, porque vencestes o maligno. Eu vos escrevi, filhos, porque conhecestes o Pai.

¹⁴ Eu vos escrevi, pais, porque já conhecestes aquele que é desde o princípio. Eu vos escrevi, mancebos, porque sois fortes, e a palavra de Deus está em vós, e já vencestes o maligno.

¹⁵ Não ameis o mundo, nem o que no mundo há. Se alguém ama o mundo, o amor do Pai não está nele.

¹⁶ Porque tudo o que há no mundo, a concupiscência da carne, a concupiscência dos olhos e a soberba da vida não é do Pai, mas do mundo.

¹⁷ E o mundo passa, e a sua concupiscência; mas aquele que faz a vontade de Deus permanece para sempre.

¹⁸ Filhinhos, é já a última hora; e, como ouvistes que vem o anti-cristo, também agora muitos se têm feito anti-cristos: por onde conhecemos que é já a última hora.

¹⁹ Saíram de nós, mas não eram de nós; porque, se fossem de nós, ficariam connosco: mas isto é para que se manifestasse que não são todos de nós.

²⁰ E vós tendes a unção do Santo, e sabeis tudo.

²¹ Não vos escrevi porque não soubésseis a verdade, mas porque a sabeis, e porque nenhuma mentira vem da verdade.

²² Quem é o mentiroso, senão aquele que nega que Jesus é o Cristo? É o anti-cristo esse mesmo que nega o Pai e o Filho.

²³ Qualquer que nega o Filho, também não tem o Pai; e aquele que confessa o Filho, tem também o Pai.

²⁴ Portanto, o que desde o princípio ouvistes permaneça em vós. Se em vós permanecer o que desde o princípio ouvistes, também permanecereis no Filho e no Pai.

²⁵ E esta é a promessa que ele nos fez: a vida eterna.

²⁶ Estas coisas vos escrevi acerca dos que vos enganam.

²⁷ E a unção, que vós recebestes dele, fica em vós, e não tendes necessidade de que alguém vos ensine; mas, como a sua unção vos ensina todas as coisas, e é verdadeira, e não é mentira, como ela vos ensinou, assim nele permanecereis.

²⁸ E agora, filhinhos, permaneço nele; para que, quando ele se manifestar, tenhamos confiança, e não sejamos confundidos por ele na sua vinda.

²⁹ Se sabeis que ele é justo, sabeis que todo aquele que pratica a justiça é nascido dele.

CAPÍTULO 3

VEDE quão grande amor nos tem concedido o Pai: que fôssemos chamados filhos de Deus. Por isso o mundo não nos conhece; porque o não conhece a ele.

² Amados, agora somos filhos de Deus, e ainda não é manifestado o que havemos de ser. Mas sabemos que, quando ele se manifestar, seremos semelhantes a ele; porque assim como é o veremos.

³ E qualquer que nele tem esta esperança purifica-se a si mesmo, como também ele é puro.

⁴ Qualquer que comete pecado, também comete iniquidade.

⁵ E bem sabeis que ele se manifestou para tirar os nossos pecados; e nele não há pecado.

⁶ Qualquer que permanece nele não peca; qualquer que peca não o viu nem o conheceu,

⁷ Filhinhos, ninguém vos engane. Quem pratica justiça é justo, assim como ele é justo.

⁸ Quem comete o pecado é do diabo; porque o diabo peca desde o princípio. Para isto o Filho de Deus se manifestou: para desfazer as obras do diabo.

⁹ Qualquer que é nascido de Deus não comete pecado; porque a sua semente permanece nele; e não pode pecar, porque é nascido de Deus.

¹⁰ Nisto são manifestos os filhos de Deus, e os filhos do diabo. Qualquer que não pratica a justiça, e não ama a seu irmão, não é de Deus.

¹¹ Porque esta é a mensagem que ouvistes desde o princípio: que nos amemos uns aos outros.

¹² Não como Caim, que era do maligno, e matou a seu irmão. E por que causa o matou? Porque as suas obras eram más e as de seu irmão justas.

¹³ Meus irmãos, não vos maravilheis se o mundo vos aborrece.

¹⁴ Nós sabemos que passámos da morte para a vida, porque amamos os irmãos. Quem não ama a seu irmão permanece na morte.

¹⁵ Qualquer que aborrece a seu irmão é homicida. E vós sabeis que nenhum homicida tem permanente nele a vida eterna.

¹⁶ Conhecemos a caridade nisto que ele deu a sua vida por nós, e nós devemos dar a vida pelos irmãos.

¹⁷ Quem pois tiver bens do mundo, e, vendo o seu irmão necessitado, lhe cerrar as suas entranhas, como estará nele a caridade de Deus?

¹⁸ Meus filhinhos, não amemos de palavra, nem de língua, mas por obra e em verdade.

¹⁹ E nisto conhecemos que somos da verdade, e diante dele asseguraremos nossos corações;

²⁰ Sabendo que, se o nosso coração nos condena, maior é Deus do que os nossos corações, e conhece todas as coisas.

²¹ Amados, se o nosso coração nos não condena, temos confiança para com Deus;

²² E qualquer coisa que lhe pedirmos, dele a receberemos; porque guardamos os seus mandamentos, e fazemos o que é agradável à sua vista.

²³ E o seu mandamento é este: que creiamos no nome de seu Filho Jesus Cristo, e nos amemos uns aos outros, segundo o seu mandamento.

²⁴ E aquele que guarda os seus mandamentos nele está, e ele nele. E nisto conhecemos que ele está em nós: pelo Espírito que nos tem dado.

CAPÍTULO 4

AMADOS, não creiais a todo o espírito, mas provai se os espíritos são de Deus; porque já muitos falsos profetas se têm levantado no mundo.

² Nisto conhecereis o Espírito de Deus: Todo o espírito que confessa que Jesus Cristo veio em carne é de Deus;

³ E todo o espírito que não confessa que Jesus Cristo veio em carne não é de Deus; mas este é o espírito do anti-cristo, do qual já ouvistes que há de vir, e eis que está já no mundo.

⁴ Filhinhos, sois de Deus, e já os tendes vencido; porque maior é o que está em vós do que o que está no mundo.

⁵ Do mundo são, por isso falam do mundo, e o mundo os ouve.

⁶ Nós somos de Deus; aquele que conhece a Deus ouve-nos; aquele que não é de Deus não nos ouve. Nisto conhecemos nós o espírito da verdade e o espírito do erro.

⁷ Amados, amemo-nos uns aos outros; porque o amor é de Deus; e qualquer que ama é nascido de Deus e conhece a Deus.

⁸ Aquele que não ama não conhece a Deus; porque Deus é amor.

⁹ Nisto se manifesta o amor de Deus para connosco: que Deus enviou seu Filho unigénito ao mundo, para que por ele vivamos.

¹⁰ Nisto está a caridade, não em que nós tenhamos amado a Deus, mas em que ele nos amou a nós, e enviou seu Filho para propiciação pelos nossos pecados.

¹¹ Amados, se Deus assim nos amou, também nos devemos amar uns aos outros.

¹² Ninguém jamais viu a Deus; se nos amamos uns aos outros, Deus está em nós, e em nós é perfeita a sua caridade.

¹³ Nisto conhecemos que estamos nele, e ele em nós, pois que nos deu do seu Espírito,

¹⁴ E vimos, e testificamos que o Pai enviou seu Filho para Salvador do mundo.

¹⁵ Qualquer que confessar que Jesus é o Filho de Deus, Deus está nele, e ele em Deus.

¹⁶ E nós conhecemos, e cremos no amor que Deus nos tem. Deus é amor; e quem está em amor está em Deus, e Deus nele.

¹⁷ Nisto é perfeito o amor para connosco, para que no dia do juízo tenhamos confiança; porque, qual ele é, somos nós também neste mundo.

¹⁸ No amor não há temor, antes o perfeito amor lança fora o temor; porque o temor tem consigo a pena, e o que teme não é perfeito em amor.

¹⁹ Nós o amamos a ele, porque ele nos amou primeiro.

²⁰ Se alguém diz: Eu amo a Deus, e aborrece a seu irmão, é mentiroso. Pois quem não ama a seu irmão, ao qual viu, como pode amar a Deus, a quem não viu?

²¹ E dele temos este mandamento: que quem ama a Deus, ame também a seu irmão.

CAPÍTULO 5

TODO aquele que crê que Jesus é o Cristo, é nascido de Deus; e todo aquele que ama ao que o gerou também ama ao que dele é nascido.

² Nisto conhecemos que amamos os filhos de Deus, quando amamos a Deus e guardamos os seus mandamentos.

³ Porque esta é a caridade de Deus que guardemos os seus mandamentos; e os seus mandamentos não são pesados.

⁴ Porque todo o que é nascido de Deus vence o mundo; e esta é a vitória que vence o

mundo, a nossa fé.

⁵ Quem é que vence o mundo, senão aquele que crê que Jesus é o Filho de Deus?

⁶ Este é aquele que veio por água e sangue, isto é, Jesus Cristo: não só por água, mas por água e por sangue. E o Espírito é o que testifica, porque o Espírito é a verdade.

⁷ Porque três são os que testificam no céu: o Pai, a Palavra, e o Espírito Santo; e estes três são um.

⁸ E três são os que testificam na terra: o Espírito, e a água, e o sangue; e estes três concordam num.

⁹ Se recebemos o testemunho dos homens, o testemunho de Deus é maior; porque o testemunho de Deus é este, que de seu Filho testificou.

¹⁰ Quem crê no Filho de Deus, em si mesmo tem o testemunho: quem a Deus não crê mentiroso o fez; porquanto não creu no testemunho que Deus de seu Filho deu.

¹¹ E o testemunho é este: que Deus nos deu a vida eterna; e esta vida está em seu Filho.

¹² Quem tem o Filho tem a vida quem não tem o Filho de Deus não tem a vida.

¹³ Estas coisas vos escrevi, para que saibais que tendes a vida eterna, e para que creiais no nome do Filho de Deus.

¹⁴ E esta é a confiança que temos nele, que, se pedirmos alguma coisa, segundo a sua vontade, ele nos ouve.

¹⁵ E se sabemos que nos ouve em tudo o que pedirmos, sabemos que alcançamos as petições que lhe fizermos.

¹⁶ Se alguém vir pecar seu irmão, pecado que não é para morte, orará, e Deus dará a vida àqueles que não pecarem para morte. Há pecado para morte, e por esse não digo que ore.

¹⁷ Toda a iniquidade é pecado: e há pecado que não é para morte.

¹⁸ Sabemos que todo aquele que é nascido de Deus não peca; mas o que de Deus é gerado conserva-se a si mesmo, e o maligno não lhe toca.

¹⁹ Sabemos que somos de Deus, e que todo o mundo está no maligno.

²⁰ E sabemos que já o Filho de Deus é vindo, e nos deu entendimento para conhecermos o que é verdadeiro; e no que é verdadeiro estamos, isto é, em seu Filho Jesus Cristo. Este é o verdadeiro Deus e a vida eterna.

²¹ Filhinhos, guardai-vos dos ídolos. Amen.

For other languages please go to www.wordproject.org